



TAMÁS BÁTYA KUNYHÓJA

HU/EN/DE

VENDÉGLŐ / RESTAURANT

VENDÉGHÁZ / GUESTHOUSE / PENSION

CAMPING

Levelek Tópart

4555 Levelek, Tó u. 3.

Tel: +36-30/213-1967; +36-30/353-5999

Nyitva /Open/ Öffnungszeiten: minden nap/every day/jeden tag 10:00-22:00

III. Category/Kategorie

www.tamasbatya.hu

Jó étvégyat és kellemes szórakozást kívánunk!

We wish you good appetite and fun!

Wir wünschen Ihnen guten Appetit und viel Spaß!

**Kondor Tamásné
Üzletvezető & konyhafőnök**

LEVES/ SOUPS / SUPPEN

	Csésze (0,3 l)	Bogrács (0,5 l)
1. Babgulyás (füstölt hússal, marhahússal, csipetkével) [1,3.] Bean goulash (smoked meat, beef, noodles) [1,3.] Bohnen Gulasch (Rauchfleisch, Rindfleisch, hausgemachte Nudeln) [1,3.]	2.200 Ft	3.000 Ft
2. Halászlé harcsafilével (korhely ízesítéssel + 200 Ft) [4.7.10] Fish soup of Catfish (Korhely-style": mustard, lemon and sour cream + 200 HUF) [4.7.10.] Wels (Senf, Zitrone und Sahne + 200 HUF) [4.7.10.]	3.000 Ft	4.000 Ft
3. Ami aznap a fazékba kerül /a Chef ajánlata/ [1.3.7.] The chef offers [1.3.7.] Der Küchenchef bietet [1.3.7.]	-	-
4. Erdei gyümölcsleves tejszínhabbal [1.7.] forest fruit soup with milkshake [1.7.] Waldfruchtsuppe mit milchshake [1.7.]	-	2.000 Ft

KÉSZÉTELEK / CONVENIENCE FOOD / FERTIGGERICHTE

5. Pacalpörkölt főtt burgonyával Stew with potatoes Eintopf mit gekochten kartoffeln	4.500 Ft
6. Marhalábszár pörkölt házi galuskával [1.3.] Beef stew with dumplings home [1.3.] Rindergulasch mit knadel zu hause [1.3.]	5.000 Ft

HAL / FISH / FISCH

7. Harcsafilé rántva vegyes körettel [1.3.4.] Fried roasted garnish calfish [1.3.4.] Freid oder gerastet garmierung wels [1.3.4.]	6.000 Ft
8. Harcsapaprikás töpörtyűs házi túrós csuszával [1.3.4.7.] Catfish stew with bacon and homemade sheese noodles [1.3.4.7.] Wels-eintopf mit speck und hausgemachter huttenkasz nudeln [1.3.4.7.]	6.500 Ft
9. Sült hekk [1.4.] Fried hack [1.4.] Gebraten seehecht [1.4.]	80 Ft/dkg
10. Roston sült pisztráng petrezselymes burgonyával és grill zöldséggel Grilled trout with parsley potatoes and grilled vegetables Gebrillte Forelle mit Petersilienkartoffeln und Grillgemüse	5.500 Ft

Az ételek a köretek árát is TARTALMAZZÁK! A fél adag ételeket 70%-os áron számítjuk fel!

The food also includes the price of garnish! Half-course meals are charged at 70%!

Das Essen beinhaltet auch den Garnierpreis! Für ein halbes Gänge werden 70% berechnet!

SERTÉS / PIG / SCHWEINEFUTTER

- 11. Rántott sertésborda sült burgonyával** [1.3.]
Fried pork chops and fried potatoes [1.3.] 4.500 Ft
Gebratene koteletts und bratkartoffeln [1.3.]
- 12. Parasztos cordon bleu vegyes körettel** (házi füstölt tarjával, sajttal lilahagymával töltve) [1.3.7.] 5.500 Ft
Rustic gamish Cordon blue /smoked ham,cheese,red onions/ 1.3.7.]
Rustikaler cordon blue /geraucherte schinken,kase,rote, zwiebeln gefüllte [1.3.7.]
- 13.Fokhagymás óriás sült tarja ropogós hagymakarikával tükörtojással, szalonnával, héjában főtt, sült burgonyával** [1.3.] 5.500 Ft
Crispy fried pork with garlic giant onion rings,fried eggs and bacon cooked baked potatoes [1.3.]
Knusprig gebratenes schweinefleisch mit knoblauch riesen-zwiebelringen gebratenen eiern, speck bratkartoffeln in der schale gekocht [1.3.]
- 14. Leveleki szűzpecsenye sült burgonyával** (roston sült szűzpecsenye, hagyma, gomba, házi sonka raguval, füstölt sajttal) [7.] 5.500 Ft
Leveleki tenderloin with fried potatoes /grilled tenderloin, onion, mushrooms, homemade ham, ragout, smoked cheese/ [7.]
Leveleki filet mit mit Ofenkartoffeln /gegrilltes filet, zwiebel , pilzragout hausgemachten schinken,geraucherter kase/ [7.]
- 15. Rántott velő sült burgonyával, tartármártással** [1.3.7.] 4.500 Ft
Fried marrow with fried potatoes and tartár sauce [1.3.7.]
Gebraten mark mit bratkartoffeln und remoulade [1.3.7.]
- 16. Egészben sült ropogós sertéscsülök párolt káposztával, házi héjas burgonyával** 6.000 Ft
Whole-baked crunchy pork knuckles with steamed cabbage, potatoes with homemade peel Vollgebackene knusprige Schweinshaxen mit gedämpftem Kohl, Kartoffeln mit hausgemachter Schale
- 17. Milánói sertésborda (rántott borda milanói spagettivel)** [1.3.7.] 5.000 Ft
Milanese pork ribs (deep-fried ribs with Milano spaghetti) [1.3.7.]
Mailänder Schweinerippchen (frittierte Rippchen mit Milano-Spaghetti) [1.3.7.]
- 18. Két személyes bőségtál** (2 db sertésborda és 1 db sajt rántva, 1 db csirkemell gordon, 1 db cigánypecsenye, párolt rizs, sültburgonya, friss zöldség) [1.3.7.] 13.500 Ft
Two-person plentiful bowl (pork ribs and cheese breaded, chicken breast gordon, gypsy steak, grilled chicken steamed rice, french fries, fresh vegetables) [1.3.7.]
Reichlich Schüssel für zwei Personen (Schweinerippchen und Käse paniert, Hähnchenbrust-Gordon, Zigeunersteak, gegrillter Hähnchen-Dampfreis, Pommes Frites, frisches Gemüse) [1.3.7.]

Az ételek a köretek árát is TARTALMAZZÁK! A fél adag ételeket 70%-os áron számítjuk fel!

The food also includes the price of garnish! Half-course meals are charged at 70%!

Das Essen beinhaltet auch den Garnierpreis! Für ein halbes Gänge werden 70% berechnet!

SZÁRNYAS / CHICKEN / DUCK

- 19. Rántott csirkemell sült burgonyával [1.3.]**
Breaded chicken breast stuffed with ham and cheese, mixed garnish [1.3.7.] 4.500 Ft
Panierte hahnchenbrust mit kase und schinken gefüllte beilage [1.3.7.]
- 20. Rántott csirkemell sajttal és sonkával töltve, vegyes körettel [1.3.7.]**
Breaded chicken breast stuffed with ham and cheese, mixed garnish [1.3.7.] 5.000 Ft
Panierte hahnchenbrust mit kase und schinken gefüllte beilage [1.3.7.]
- 21. Natúr csirkemell sajtmártással, friss salátaágyon [7]**
Natural chicken breast with cheese sauce on a bed of fresh salad [7] 5.000 Ft
Natürliche Hähnchenbrust mit Käsesauce auf einem Bett aus frischem Salat [7]
- 22. Tejszínes carbonara natúr csirkemellel /párolt csirkemell, sajt, bacon, spaghetti/ [1.3.7.]**
Creamy carbonara with natural chicken breast /steamed chicken breast, cheese, bacon, spaghetti/ [1.3.7.] 5.500 Ft
Cremige Carbonara mit natürlicher Hähnchenbrust / gedämpfter Hähnchenbrust, Käse, Speck, Spaghetti/ [1.3.7.]

VEGETÁRIÁNUS / VEGETARIAN

- 23. Grillezett zöldségek taglietellével és sajtmártással [7]**
Grilled vegetables with cheese sauce and taglietelle [7] 4.000 Ft
Gegrilltes gemüse mit kasesauce und taglietelle [7]
- 24. Camembert sajt diós panírban áfonyamártással sült burgonyával [1.3.7.8]**
Camembert cheese and walnut breadcrumbs with cranberry sauce and bratkartoffeln [1.3.7.8] 4.500 Ft
Camembert-kase und walnuss paniermehl mit cranberry sauce und bratkartoffeln [1.3.7.8]
- 25. Rántott sajt tartármártással és sült burgonyával [1.3.7.]**
Fried cheese with tartar sauce and fried potatoes [1.3.7.] 4.500 Ft
Frittierte kase mit sauce tartar und bratkartoffeln [1.3.7.]
- 26. Túrós csusza házi tepertővel [1.3.7.]**
Cottage cheese pasta [1.3.7.] 3.500 Ft
Hüttenkase pasta [1.3.7.]
- 27. Pásztor lapcsánka (kapros juhtúróval töltve, tejföllel) [1.3.7.]**
Pastor charged lapcsánka sour cream/dill ewe [1.3.7.] 2.500 Ft
Pastor geladene lapcsánka sauerrahm/ dill ewe [1.3.7.]

Az ételek a köretek árát is TARTALMAZZÁK! A fél adag ételeket 70%-os áron számítjuk fel!

The food also includes the price of garnish! Half-course meals are charged at 70%!

Das Essen beinhaltet auch den Garnierpreis! Für ein halbes Gänge werden 70% berechnet!

SALÁTA / SALAD / SALAT

28. Uborkasaláta / Cucumber salad / Gukensalat	800 Ft
29. Tejfölös- fokhagymás-sajtos uborkasaláta [7.] Sour cream, cheese and garlic-cucumber salad [7.] Gurkensalat saurer sahn und knoblauch kase [7.]	1.000 Ft
30. Paradicsomsaláta / Tomato salad / Tomatensalat	800 Ft
31. Házi káposztasaláta / Coleslaw / Krautsalat	800 Ft
32. Friss vegyes saláta / Fresh mixed saladi / Frisch gemischter salat	800 Ft
33. Házi kovászos uborka / Homemade pickled cucumber / Hausgemachte gewürzgurke	1.000 Ft
34. Csemege uborka / Pickles / Essiggurke	800 Ft

DESSZERTEK / DESSERT

35. Túrógombóc fahéjas tejfellel [1.3.7.] Scoop of cottage cheese, vanilla hazelnut [1.3.7.] Vanille quarkknödel mit erdnüssen [1.3.7.]	2.000 Ft
36. Lekváros-diós palacsinta csokoládé öntettel [1.3.8.] Jam nut pancakes with chocolate sauce [1.3.8.] Marmelade nuss-pfannkuchen mit schokoladensauce [1.3.8.]	2.000 Ft
37. Túrós-gyümölcsös palacsinta batyu eperöntettel [1.3.7.] Fruit and cheese pancakes with strawberry sauce bundle [1.3.7.] Obst und hüttenkase pfannkuchen mit erdbeersauce bündeln [1.3.7.]	2.500 Ft
38. Csokis csíkos palacsinta mogorókrémmel [1.3.5.] Stried chocolate chip pancakes with hazelnut cream [1.3.5.] Chocolate chip pfannkuchen mit haselnusscreme streifen [1.3.5.]	2.000 Ft
39. Churros (spanyol fánk) csokoládé szósszal Churros with chocolate sauce Churros mit shokolade sauce	2.000 Ft

GYORS ÉTELEK / FAST FOOD

40. Gyros tál (csirkehús sült burgonyával, zöldségekkel, sajttal, mártással, ketchuppal) [7.] Gyros platter/chicken,baked,potato,vegetables,cheese,sauce,ketchup/ [7.] Gyros teller/ huhn,gebackene,kartoffeln,gemüse,kase,sobe,ketchup/ [7.]	3.500 Ft
41. Gyros tál másképpen /csirkehús, sült burgonya, paradicsom, lilahagyma, tzatziki, csípős szósz/ [7.] Otherwise gyros box /chicken,fried potato,onion,tzatziki,hot sauce [7.] Sonst gyros schüssel / huhn,französisch, frites zwiebeln tomaten tzatziki chile sobe [7.]	4.000 Ft
42. Smash Burgel tál /2 db 100 % marhahúspogácsa, 2 db cheddarsajt, BBQ szósz, sajtszósz, csónakburgonya, amerikai saláta [1.7.] Smash Burger plate / 2 100% beef patties, 2 cheddar cheeses, BBQ sauce, cheese sauce, potato wedges, American salad [1.7.] Smash Burger Teller / 2 100% Rindfleisch-Patties, 2 Cheddar-Käsesorten, BBQ-Sauce, Käsesauce, Kartoffelecken, amerikanischer Salat [1.7.]	5.000 Ft
43. Gyros kifliben /csirkemell,friss zöldség, mártás sajt/ [1.7.] Gyros in a bagel /chicken breast, fresh vegetables, cheese sauce/ [1.7.] Gyros im Bagel /Hähnchenbrust, frisches Gemüse, Käsesauce/ [1.7.]	2.800 Ft

Az ételek a köretek árát is TARTALMAZZÁK! A fél adag ételeket 70%-os áron számítjuk fel!
The food also includes the price of garnish! Half-course meals are charged at 70%!
Das Essen beinhaltet auch den Garnierpreis! Für ein halbes Gänge werden 70% berechnet!

- 44. Köreték** (sült/főtt/steak burgonya, rizs, burgonyapüré, galuska)
 Garnishes (fried / cooked / steak potatoes, rice, mashed potatoes, dumplings) 1.000 Ft
 Garnituren (gebraten / gekocht / Steakkartoffeln, Reis, Kartoffelpüree, Knödel)
- 45. Öntetek** (tartármártás, ketchup, mustár) [7.10.] 400 Ft
 Sauces / ketchup,mustard,sauce/ [7.10.]
 Ketchup-senf-sauce-tartar sauce [7.10.]

REGGELI / BREAKFAST FOODS / FRÜHSTÜCK

- 46. Magyaros tojásrántotta** (3 tojás, hagyma, gomba, szalonna, kolbász) [3.] 2.500 Ft
 Hungarian scrambled eggs / 3eggs,onions,bacon, sausage/ [3.]
 Ungarische rührei / 3 eier,zwiebeln,spec,wurst/ [3.]
- 47. Sonkás rántotta** (3 tojás sonkával, sajttal) [3.7.] 2.000 Ft
 Ham scrambled / ham and cheese 3 eggs / [3.7.]
 Ham verwürfelten /kase-schinken 3 eier / [3.7.]
- 48. Ham and eggs** (3 tojás, sonka, 3 eggs, ham, 3 ei, Schinken) [3.] 2.000 Ft
- 49. Hajtott bundáskenyér sajttal sonkával töltve** [1.3.7.] 2.500 Ft
 French toast with cheese with ham [1.3.7]
 Pelzbrot gefüllt mit Käse mit Schinken [1.3.7].
- 50. Bősé reggeli** (sült debreceni, főtt virsli, tojásrántotta, sonkás-sajtos szendvics, friss zöldség, mustár) [1.3.7.10.] 3.500 Ft
 Abundant breakfast (fried Debrecen, cooked sausages, scrambled eggs, ham and cheese sandwich, fresh vegetables, mustard)[1.3.7.10.]
 Fülle frühstück / debrecen braten, kochwurst, rührei, schinken und kase-sandwich frishes gemüs [1.3.7.10.]
- 51. Tea / Tea / Tee** 600 Ft
- 52. Tej / Milk / Milch** [7.] 600 Ft
- 53. Kakaó / Cocoa / Kakao** [7.] 800 Ft
- 54. Tejeskávé** (presszó kávéból) / Coffee with milk /[3.7.] / Kaffee mit Milch 1.000 Ft

Csomagolás díja: közepes 200 Ft/db, nagy 300 Ft/db.

Az ételek a köreték árát is TARTALMAZZÁK! A fél adag ételeket 70%-os áron számítjuk fel!
 The food also includes the price of garnish! Half-course meals are charged at 70%!
 Das Essen beinhaltet auch den Garnierpreis! Für ein halbes Gänge werden 70% berechnet!

ITALLAP/ Drinks / Getränke

<u>Rövid italok / Short Drink</u>	4 cl	<u>Bor / Wine / Wein</u>	1 dl
Panyolai Elixír birsalma pálinka		Egyek-Budai Irsai Olivér	
Panyola Elixir quince brandy	1.800 Ft	(white/weiß, dry/trocken)	500 Ft
Panyola Elixir Quittenbrand			
Panyolai szatmári szilvapálinka		Egyek-Budai Piot Noir Rosé	
Panyola Szatmári plum brandy	1.800 Ft		500 Ft
Panyola Szatmári Pflaumenschnaps			
Panyolai kajsziarack pálinka		Tokaji furmint száraz	
Panyola apricot brandy	2.200 Ft	(white/weiß, dry/trocken)	600 Ft
Panyola-Aprikosenbrand			
Panyolai mézes fahéjas alma		Tokaji furmint félédes	
Panyola honey cinnamon apples	1.800 Ft	(white/weiß, semi-sweet/halbsüß)	600 Ft
Honig-Zimt-Äpfel			
Panyolai aranyalma pálinka		Tokaji Szamorodni (édes)	
Panyola golden apple brandy	1.800 Ft	(white/weiß, sweet/süß)	700 Ft
Goldener Apfelbrand aus Panyola			
Pflaumenbrand aus Szatmár		György Villany Cabernet	
		sauvignon (red/rot, dry/trocken)	500 Ft
Magna Max Mácum 50%		<u>Pezsgő / Champagne</u>	
Magna Max Mácum poppy brandy 50%	1.800 Ft	Törley pezsgő édes sweet0,75l	3.600Ft
Magna Max Mácum Mohnbrand 50%		Törley pezsgő száraz /dry 0,75 l	3.600Ft
Jack Daniels whiskey	1.400 Ft		
Metaxa***** Cognac	1.100 Ft	<u>Ásványvíz / Mineral Water</u>	
Jagermeister	1.100 Ft	Theodora szénsavas/Fizzy/	500 Ft
Zwack Unicum	1.100 Ft	sprudelnd 0,33 l	
Zwack Vilmoskörte	1.100 Ft	Theodora szénsavmentes/bubble	500 Ft
Unicum szilva/plum/ pflaume	1.100 Ft	free/ blasenfrei 0,33 l	
Finlandia vodka	1.000 Ft	Szódavíz/Soda/Sprudel 1 dl	500 Ft
		<u>Üdítők/Drinks</u>	
<u>Limonádé/ Lemonade/ Limonade</u>	<u>0,5 l</u>	Pepsi 0,25 l	600 Ft
erdei gyümölcs/berry	1.600 Ft	Pepsi Max 0,25 l	600 Ft
lime	1.600 Ft	Coca-cola dobozos 0,33l	700 Ft
mango	1.600 Ft	Schweppes tonic 0,25 l	600 Ft
sárgadinnye/melon/melone	1.600 Ft	Canada Dry gyömbér/ginger 0,25l	600 Ft
áfonya/blueberries/blaubeeren	1.600 Ft	Toma 100 % narancs 0,25	600 Ft
ceper/strawberry/erdbeeren	1.600 Ft	Toma 100% alma/apple/apfel	600 Ft
		0,25 l	
		Toma őszibarack/peach 0,25 l	600 Ft
		Hell energy drink	600 Ft

Sör/Beer/Bier

Soproni világos 0,5l 4,5%	800 Ft
Soproni 0,5l 4,5% dobozos/canned, dosen	800 Ft
Kőbányai dobozos 0,33l	600 Ft
Gösser 0,33 l citromos alk.ment. /lemon non alc-/zitronc alc . frei	800 Ft
Heineken 0,33l	800 Ft
Heineken 0,33l alk.mentes/nonalc./alc frei	800 Ft
Mort subite belga meggy sör /Belgian cherries beer	1.400 Ft

Csapolt Sör/draft beer/ Fassbier

Gösser korsó 0,5 l	1.200 Ft
Gösser pohár 0,3 l	800.Ft
Gösser Krigli 1,0 l	2400.Ft
<u>Kávét, Coffee, Kaffee</u>	
Espresso	700 Ft
Tejszínes kávé/ Coffee with cream/ Kaffee mit Sahne	800 Ft
Cappucino	800 Ft

ALLERGIÁT VAGY INTOLERANCIÁT OKOZÓ ANYAGOK ÉS TERMÉKEK

- Glutént tartalmazó gabonafélék (azaz búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut, illetve hibridizált fajtái) és a belőlük készült termékek, kivéve:
 - búzából készült glükózzsír, beleértve a dextrózt is ⁽¹⁾;
 - búzából készült maltodextrin ⁽¹⁾;
 - árpából készült glükózzsír;
 - alkoholpárlatok - így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol - készítéséhez használt gabonafélék.
- Rákfélék és a belőlük készült termékek.
- Tojás és a belőle készült termékek.
- Hal és a belőle készült termékek, kivéve:
 - vitaminok vagy karotinoidkészítmények hordozójaként használt halenyv;
 - a sör és a bor derítőanyagaként használt halenyv vagy vizahólyag.
- Földimogyoró és a belőle készült termékek.
- Szójabab és a belőle készült termékek, kivéve:
 - teljes mértékben finomított szójababolaj és zsír ⁽¹⁾;
 - szójababból származó természetes vegyes tokoferolok (E306), természetes D-alfa tokoferol, természetes D-alfa tokoferol-acetát, természetes D-alfa tokoferol-szukcinát;
 - szójabab olajából nyert fitoszterolok és fitoszterol-észterek;
 - szójabab olajából nyert szterolokból előállított fitosztanol-észter.
- Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt), kivéve:
 - alkoholpárlatok - így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol - készítéséhez használt tejsavó;
 - laktit.
- Diófélék, azaz mandula (*Amygdalus communis* L.), mogyoró (*Corylus avellana*), dió (*Juglans regia*), kesudió (*Anacardium occidentale*), pekándió (*Carya illinoensis* [Wangenh.] K. Koch), brazil dió (*Bertholletia excelsa*), pisztácia (*Pistacia vera*), makadámia vagy queenslandi dió (*Macadamia ternifolia*) és a belőlük készült termékek, kivéve az alkoholpárlatok - így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol - készítéséhez használt csonthéjasok.
- Zeller és a belőle készült termékek.
- Mustár és a belőle készült termékek.

11. Szezámrag és a belőle készült termékek.
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkonzentrációt meghaladó mennyiségben; a számítást a fogyasztásra kész termékekre vagy a gyártó utasítása alapján elkészített termékekre vonatkozóan kell elvégezni.
13. Csillagfürt és a belőle készült termékek.
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek.
- (1) És a belőlük készült termékek, amennyiben a rajtuk elvégzett eljárás során nem növekszik az előállítás alapjául szolgáló termék EFSA által megállapított allergizáló hatás szintje.

SUBSTANCES OR PRODUCTS CAUSING ALLERGIES OR INTOLERANCES

1. Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof, except:
 - (a) wheat based glucose syrups including dextrose ⁽¹⁾;
 - (b) wheat based maltodextrins ⁽¹⁾;
 - (c) glucose syrups based on barley;
 - (d) cereals used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
2. Crustaceans and products thereof;
3. Eggs and products thereof;
4. Fish and products thereof, except:
 - (a) fish gelatine used as carrier for vitamin or carotenoid preparations;
 - (b) fish gelatine or Isinglass used as fining agent in beer and wine;
5. Peanuts and products thereof;
6. Soybeans and products thereof, except:
 - (a) fully refined soybean oil and fat ⁽¹⁾;
 - (b) natural mixed tocopherols (E306), natural D-alpha tocopherol, natural D-alpha tocopherol acetate, and natural D-alpha tocopherol succinate from soybean sources;
 - (c) vegetable oils derived phytosterols and phytosterol esters from soybean sources;
 - (d) plant stanol ester produced from vegetable oil sterols from soybean sources;
7. Milk and products thereof (including lactose), except:
 - (a) whey used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
 - (b) lactitol;
8. Nuts, namely: almonds (*Amygdalus communis* L.), hazelnuts (*Corylus avellana*), walnuts (*Juglans regia*), cashews (*Anacardium occidentale*), pecan nuts (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (*Bertholletia excelsa*), pistachio nuts (*Pistacia vera*), macadamia or Queensland nuts (*Macadamia ternifolia*), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
9. Celery and products thereof;
10. Mustard and products thereof;
11. Sesame seeds and products thereof;
12. Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
13. Lupin and products thereof;
14. Molluscs and products thereof.

(¹) And the products thereof, in so far as the process that they have undergone is not likely to increase the level of allergenicity assessed by the Authority for the relevant product from which they originated.

STOFFE ODER ERZEUGNISSE, DIE ALLERGIEN ODER UNVERTRÄGLICHKEITEN AUSLÖSEN

1. Glutenthaltiges Getreide, namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse, ausgenommen
 - a) Glukosesirupe auf Weizenbasis einschließlich Dextrose (¹);
 - b) Maltodextrine auf Weizenbasis (¹);
 - c) Glukosesirupe auf Gerstenbasis;
 - d) Getreide zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;
 2. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 3. Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 4. Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse, außer
 - a) Fischgelatine, die als Trägerstoff für Vitamin- oder Karotinoidzubereitungen verwendet wird;
 - b) Fischgelatine oder Hausenblase, die als Klärhilfsmittel in Bier und Wein verwendet wird;
 5. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 6. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse, außer
 - a) vollständig raffiniertes Sojabohnenöl und -fett (¹);
 - b) natürliche gemischte Tocopherole (E306), natürliches D-alpha-Tocopherol, natürliches D-alpha-Tocopherolacetat, natürliches D-alpha-Tocopherolsukzinat aus Sojabohnenquellen;
 - c) aus pflanzlichen Ölen gewonnene Phytosterine und Phytosterinester aus Sojabohnenquellen;
 - d) aus Pflanzenölsterinen gewonnene Phytostanolester aus Sojabohnenquellen;
 7. Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose), außer
 - a) Molke zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;
 - b) Lactit;
 8. Schalenfrüchte, namentlich Mandeln (*Amygdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschunüsse (*Anacardium occidentale*), Pecannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (*Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia- oder Queenslandnüsse (*Macadamia ternifolia*) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;
 9. Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 10. Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 11. Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 12. Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO₂, die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;
 13. Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse;
 14. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse.
- (¹) und daraus gewonnene Erzeugnisse, soweit das Verfahren, das sie durchlaufen haben, die Allergenität, die von der EFSA für das entsprechende Erzeugnis ermittelt wurde, aus dem sie gewonnen wurden, wahrscheinlich nicht erhöht.